LITTLE COMPLINE WITH THE AKATHIST HYMN TO THE THEOTOKOS

AS SERVED ON
THE FIFTH FRIDAY OF GREAT LENT



"Rejoice, full of grace, the Lord is with you; blessed are you among women!" [Luke 1.28]

Little Compline with the Akathist Hymn to the Theotokos



Compiled and Edited by Fr. David Jacobs

THE SERVICE OF LITTLE COMPLINE WITH THE AKATHIST HYMN TO THE THEOTOKOS

The priest, vested in exorasson and holding his blue epitrachelion in his left hand, stands on the solea before the closed curtain and holy doors, facing east, and makes three metanias, saying each time:

PRIEST: O God, be gracious unto me, a sinner, and have mercy on me. [3x]

Then he blesses the epitrachelion, kisses the neck-cross and puts it on, saying:

PRIEST: Let us pray to the Lord. Lord have mercy. Blessed is God, who poureth out His grace upon his priests, as oil of myrrh upon the head, which runneth down upon the beard, upon the beard of Aaron, which runneth down the fringe of his raiment, always, now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Now standing before the icon of the Theotokos placed on a stand in the middle of the solea, he blesses himself, and says in a loud voice:

PRIEST: Blessed is our God, always, now and ever, and unto ages of ages.

PEOPLE: Amen.

PRIEST: Glory to thee, our God, Glory to thee.

O Heavenly King, Comforter, the Spirit of truth, who art in all places and fillest all things, treasury of good things and giver of life: come, and dwell in us, and cleanse us from every stain, and save our souls, O gracious Lord.

ALL: Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us.

Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us.

Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

All-holy Trinity, have mercy on us. Lord cleanse us from our sins. Master, pardon our iniquities. Holy God, visit and heal our infirmities for thy Name's sake.

Lord, have mercy. Lord, have mercy.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name; thy kingdom come; thy will be done on earth, as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

PRIEST: For thine is the Kingdom, and the power, and the glory, of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit now and ever and unto ages of ages.

PEOPLE: Amen.

ALL: Lord have mercy. [12x]

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

O come, let us worship and fall down before God our King.

O come, let us worship and fall down before Christ, our King and our God.

O come, let us worship and fall down before the Very Christ, our King and our God.

~ PSALM 50 (51) ~

READER: Have mercy on me, O God, according to Thy great mercy: and according to the multitude of Thy tender mercies blot out mine iniquity. Wash me thoroughly from mine iniquity, and cleanse me from my sin. For I acknowledge mine iniquity: and my sin is ever before me. Against Thee only have I sinned and done evil in Thy sight: that Thou mightest be justified in Thy words, and prevail when Thou art judged. For behold, I was shapen in iniquity, and in sins did my mother conceive me. For behold, Thou hast loved truth: the unclear and hidden things of Thy wisdom Thou hast made clear to me. Thou shalt sprinkle me with hyssop, and I shall be clean; Thou shalt wash me, and I shall be whiter than snow. Thou shalt make me to hear joy and gladness: the bones which Thou hast broken shall rejoice. Turn away Thy face from my sins, and blot out all my iniquities. Create in me a clean heart, O God: and renew a right spirit within me. Cast me not away from Thy presence: and take not Thy Holy Spirit from me. Restore unto me the joy of Thy salvation: and steady me with a guiding spirit. Then I will teach transgressors Thy ways: and the impious shall be converted unto Thee. Deliver me from blood-guiltiness, O God, Thou God of my salvation: and my tongue shall sing aloud of Thy righteousness. O Lord, open Thou my lips: and my mouth shall declare Thy praise. For hadst Thou desired sacrifice, I would have given it Thee: Thou delightest not in burnt offerings. Sacrifices to God are a contrite spirit: a contrite and humble heart, O God, Thou wilt not despise. Do good, O Lord, in Thy good will unto Zion: that the walls of Jerusalem may be built up. Then shalt Thou be pleased with a sacrifice of righteousness, with burnt offering and whole-burnt offerings: then shall they offer bullocks upon Thine altar.

~ PSALM 69 (70) ~

READER: O God, be attentive unto helping me; O Lord, make haste to help me. Let them be shamed and confounded that seek after my soul. Let them be turned back and brought to shame that desire evils against me. Let them be turned back straightway in shame that say unto me: Well done! Well done! Let them be glad and rejoice in Thee all that seek after Thee, O God, and let them that love Thy salvation say continually: The Lord be magnified. But as for me, I am poor and needy; O God, come unto mine aid. My helper and my deliverer art Thou, O Lord; make no long tarrying.

~ PSALM 142 (143) ~

READER: O Lord, hear my prayer, give ear unto my supplication in Thy truth; hearken unto me in Thy righteousness. And enter not into judgment with Thy servant, for in Thy sight shall no man living be justified. For the enemy hath persecuted my soul; he hath humbled my life down to the earth. He hath sat me in darkness as those that have been long dead, and my spirit within me is become despondent; within me my heart is troubled. I remembered days of old, I meditated on all Thy works, I pondered on the creations of Thy hands. I stretched forth my hands unto Thee; my soul thirsteth after Thee like a waterless land. Quickly hear me, O Lord; my spirit hath fainted away. Turn not Thy face away from me, lest I be like unto them that go down into the pit. Cause me to hear Thy mercy in the morning; for in Thee have I put my hope. Cause me to know, O Lord, the way wherein I should walk; for unto Thee have I lifted up my soul. Rescue me from mine enemies, O Lord; unto Thee have I fled for refuge. Teach me to do Thy will, for Thou art my God. Thy good Spirit shall lead me in the land of uprightness; for Thy Name's sake, O Lord, shalt Thou quicken me. In Thy righteousness shalt Thou bring my soul out of affliction, and in Thy mercy shalt Thou utterly destroy mine enemies. And Thou shalt cut off all them that afflict my soul, for I am Thy servant.

~ THE LITTLE DOXOLOGY ~

ALL: + Glory to God in the highest, and on earth peace, good will among men.

- + We praise Thee, we bless Thee, we worship Thee, we glorify Thee; we give thanks unto Thee for Thy great glory.
- + O Lord, heavenly King, God the Father Almighty; O Lord, the only-begotten Son, Jesus Christ; and the Holy Spirit.
- + O Lord God, Lamb of God, Son of the Father, Who takest away the sin of the world, have mercy on us; O Thou Who takest away the sins of the world.
- + Receive our prayer, O Thou Who sittest at the right hand of the Father, and have mercy on us.
- + For Thou only art holy, Thou only art the Lord, O Jesus Christ, to the Glory of God the Father. Amen.
- + Every day will I bless Thee, and I will praise Thy Name forever; yea, forever and ever.
- + Lord, Thou hast been our refuge in all generations. I said: Be merciful unto me; heal my soul, for I have sinned against Thee.

- + Lord, I have fled unto Thee: teach me to do Thy will, for Thou art my God.
- + For with Thee is the fountain of life: in Thy light shall we see light.
- + O continue Thy loving-kindness unto them that know Thee.
- + Vouchsafe, O Lord, to keep us this night without sin.
- + Blessed art Thou, O Lord God of our Fathers, and praised and glorified be Thy Name forever. Amen.
- + Let Thy mercy, O Lord: be upon us, as we do put our hope in Thee.
- + Blessed art thou, O Lord; teach me thy statutes.
- + Blessed art thou, O Master; make me to understand thy commandments.
- + Blessed art thou, O Holy One; enlighten me with thy precepts.
- + Thy mercy, O Lord, endureth forever. O despise not the works of Thy hands.
- + To Thee belongeth worship, to Thee belongeth praise, to Thee belongeth glory: to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

~ THE NICENE CREED ~

ALL: I believe in one God, the Father Almighty, Maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible; And in one Lord Jesus Christ, the Son of God, the Only-begotten, Begotten of the Father before all worlds, Light of Light, Very God of Very God, Begotten, not made; of one essence with the Father, by whom all things were made.

Who for us men and for our salvation came down from heaven, and was incarnate of the Holy Spirit and the Virgin Mary, and became man; And was crucified also for us under Pontius Pilate, and suffered and was buried; And the third day He rose again, according to the Scriptures; And ascended into heaven, and sitteth at the right hand of the Father; And He shall come again with glory to judge the living and the dead, Whose kingdom shall have no end.

And I believe in the Holy Spirit, the Lord, and Giver of Life, Who proceedeth from the Father, Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified, Who spake by the Prophets; And I believe in One Holy Catholic and Apostolic Church. I acknowledge one Baptism for the remission of sins. I look for the Resurrection of the dead, And the Life of the world to come. Amen.

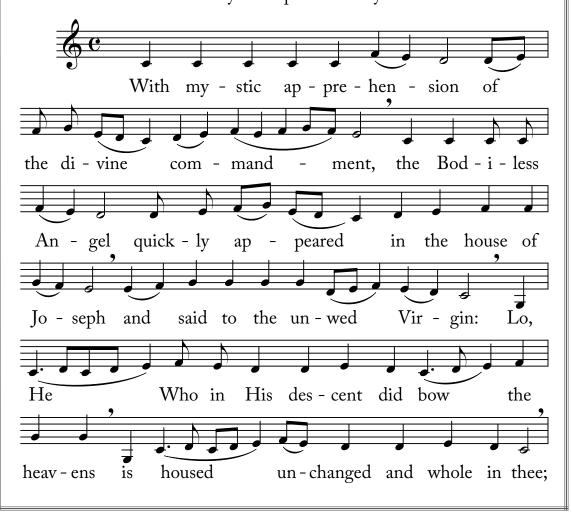
~ THEOTOKION ~

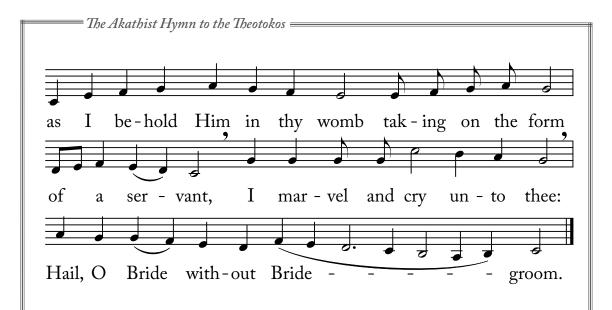
READER: It is truly meet to bless thee, O Theotokos, who art ever-blessed and all-blameless, and the Mother of our God. More honorable than the Cherubim and more glorious beyond compare than the Seraphim, thou who without corruption bearest God the Word and art truly Theotokos: we magnify thee.



As the troparion below is sung three times, the Priest dons his phelonion and comes to stand before the icon of the Theotokos in the center of the solea. The censer is kept near at hand.









FIRST STASIS: OIKOS 1

PRIEST: An angel chieftain was sent from heaven to say "Hail!" unto the Theotokos. [3x] ... And beholding Thee, O Lord, taking bodily form, he stood rapt in wonder, and with bodiless voice cried aloud to her in this wise:

+Hail, thou through whom joy shall shine forth.

Hail, thou through whom the curse shall be destroyed.

+Hail, thou Restoration of fallen Adam.

Hail, thou Redemption of the tears of Eve.

+Hail, thou Height untrodden by human minds.

Hail, thou Depth hard to scan, even for angels' eyes.

+Hail, thou that art a kingly throne.

Hail, thou that holdest the Upholder of all.

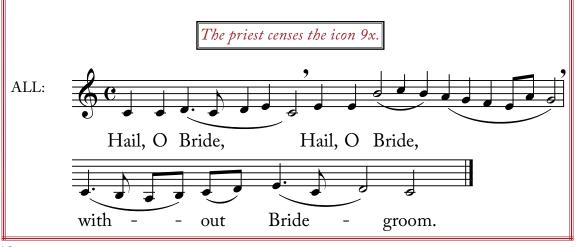
+Hail, thou star that showed the Sun.

Hail, Womb of the Divine Incarnation.

+Hail, thou through whom creation is renewed.

Hail, thou through whom the Creator becometh a babe.

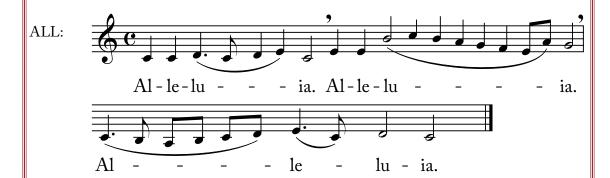
+Hail, O Bride without bridegroom!



FIRST STASIS: OIKOS 2

PRIEST: Boldly spake the holy maiden unto Gabriel, conscious of her chastity: To my soul thy strange message seems hard to grasp; how speakest thou of a virgin conception, crying aloud: **Alleluia!**

The priest censes the icon 9x.



FIRST STASIS: 01K0S 3

PRIEST: Craving to know knowledge unknowable, the Virgin cried out unto him who ministered unto her: From a maiden body, how may a Son be born; tell thou me! To her he spake in fear, and thus only cried aloud:

+Hail, thou Initiate of the ineffable counsel.

Hail, O Faith of those who pray in silence.

+Hail, thou Beginning of the miracles of Christ.

Hail, thou Crown of His decrees.

+Hail, heavenly Ladder by which God came down.

Hail, Bridge leading those of earth to Heaven.

+Hail, Marvel far-famed of Angels.

Hail, thou much-lamented damager of demons.

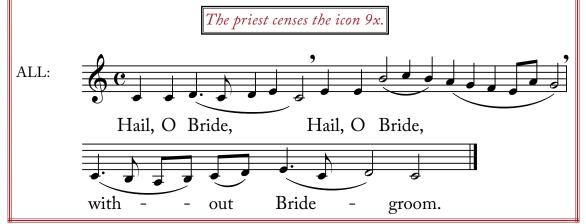
+Hail, thou who ineffably gavest birth to the Light.

Hail, thou who told none how it was done.

+Hail, thou who over-soarest the knowledge of the wise.

Hail, thou who enlightenest the minds of the faithful.

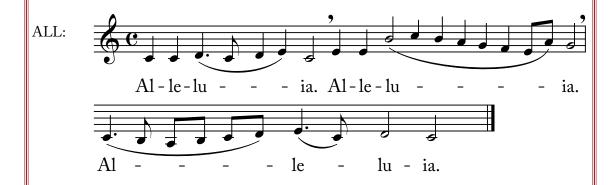
+Hail, O Bride without bridegroom!



FIRST STASIS: OIKOS 4

PRIEST: Divine power from on high then overshadowed the maiden, that she might conceive, and showed forth her fruitful womb as a fertile field to all who desire to reap salvation, as they sing: Alleluia!

The priest censes the icon 9x.



FIRST STASIS: 01K0S 5

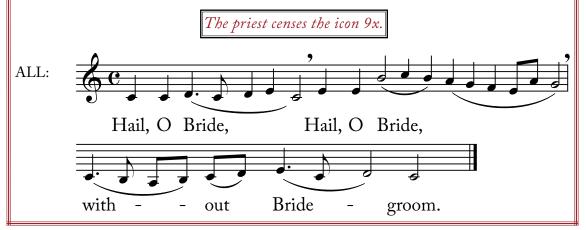
PRIEST: Enshrining God in her womb, the Virgin hastened unto Elizabeth; whose unborn babe at once perceived her Salutation, and rejoiced; and with stirrings as if with voices cried out to the Theotokos:

+Hail, Branch of unfading growth;

Hail, Possessor of untouched Fruit.

- +Hail, thou who laborest for Him Whose labor is love; Hail, thou who dost blossom forth the Sower of our life.
- +Hail, Field bearing a bounty of compassions.

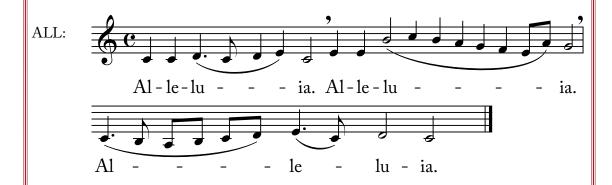
 Hail, Table laden with an abundance of mercies.
- +Hail, thou who revivest the green meadows of joy; Hail, thou who makest ready a safe haven for souls.
- +Hail, thou accepted Incense offering of intercessions; Hail, thou Oblation for all the world.
- +Hail, Good-will of God towards men; Hail, Access of mortals to God.
- +Hail, O Bride without bridegroom!



FIRST STASIS: OIKOS 6

PRIEST: Having a tempest of doubting thoughts within, the chaste Joseph was troubled, for he suspected a secret union as he beheld thee unwed, O blameless one, but when he learned of thy conception through the Holy Spirit, he cried: **Alleluia**.

The priest censes the icon 9x.



THE AKATHIS CANON ~ TONE 4

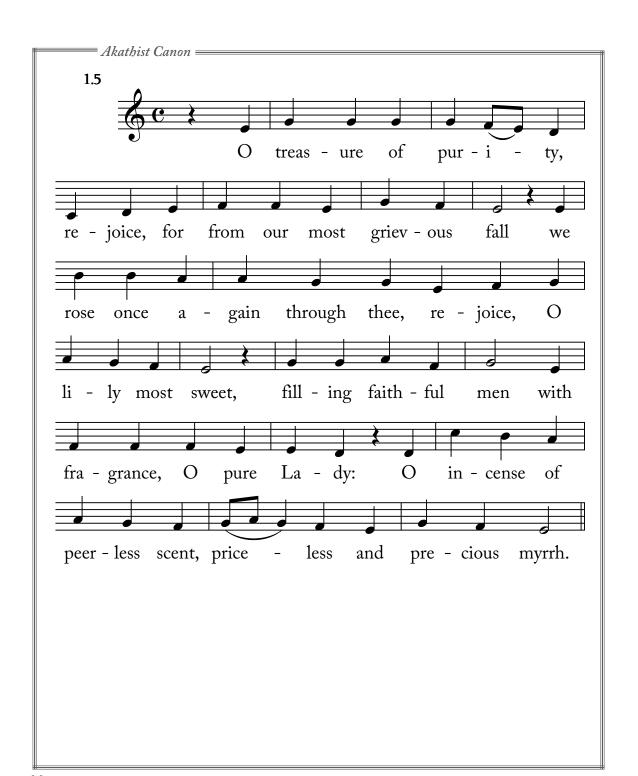
written by St. Joseph the Hymnographer Music adapted from EIKONA. English text by Holy Transfiguration Monastery







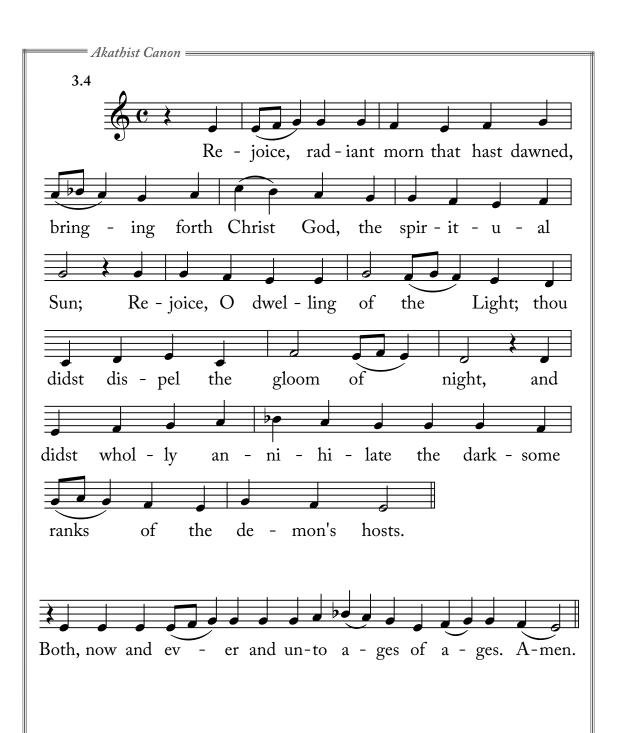














Bride

groom.

Hail!, O

Bride with-out

PRIEST: On hearing the Angels praising the incarnate presence of Christ, the shepherds hastened as to a Shepherd, and beholding Him as a spotless lamb, pastured in Mary's womb, her they hymned, and said:

+Hail, Mother of the Lamb and Shepherd.

Hail, Fold of the rational sheep.

+Hail, Protector against invisible foes.

Hail, Opener of the gates of Paradise.

+Hail, for the things of Heaven rejoice with the earth.

Hail for the things of earth join chorus with the Heavens.

+Hail, never silent Voice of the Apostles.

Hail, never-conquered Courage of the Martyrs.

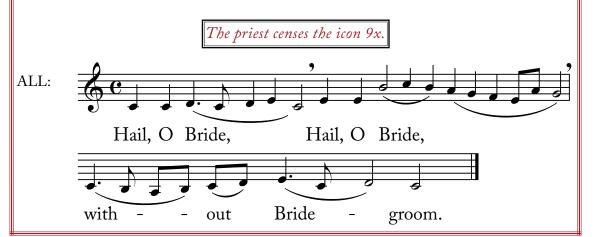
+Hail, firm Support of the Faith.

Hail, shinning Token of grace.

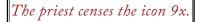
+Hail, thou through whom Hades was laid bare.

Hail, thou through whom we are clothed with glory.

+Hail, O Bride without bridegroom!



PRIEST: Beholding the Godward-pointing star, the Wisemen followed in its splendour, and holding it as a lantern, they sought thereby the mighty King. And as they approached the unapproachable, they rejoiced and cried to Him: **Alleluia**









PRIEST: The sons of the Chaldees beheld in the hands of the Virgin him who by His hands fashioned man, and percieving Him as Master, though He had taken the form of a servant, they hastened with gifts to worship Him, and they cried out to her who is blessed:

+Hail, Mother of the never-setting Star.

Hail, Dawn of the mystic Day.

+Hail, thou who Quenchest the fiery furnace of error.

Hail, thou who enlightenest the initiates of the Trinity.

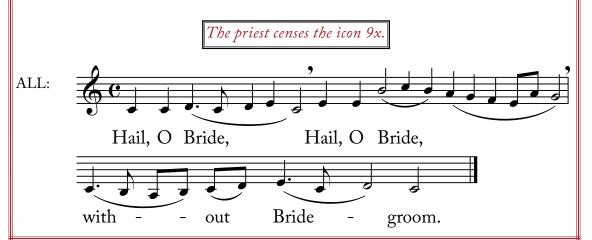
- +Hail, thou who didst cast down from power the inhuman tyrant. Hail, Revealer of the Lord Christ who loveth mankind.
- +Hail, thou who redeemest from the creeds of pagans. Hail, thou who dost rescue from the mire of sin.
- +Hail, thou who makest the worship of fire to cease.

Hail, Deliverer from the flames of passions.

+Hail, Guide of the faithful to chastity.

Hail, Rejoicing of every generation.

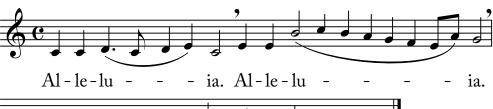
+Hail, O Bride without bridegroom!

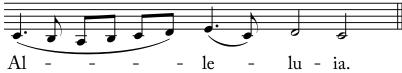


PRIEST: God-Bearing heralds did the Wise Men become, when they returned to Babylon, and fulfilling Thy prophecy, they preached Thee to all as the Christ, and they left Herod as a trifler, who knew not how to chant: **Alleluia**

The priest censes the icon 9x.







SECOND STASIS: OIKOS 11

PRIEST: Shining in Egypt the illumination of truth, thou didst dispel the darkness of falsehood, and unable to bear Thy strength, O Saviour, her idols fell, and they that were set free therefrom cried to the Theotokos:

+Hail, Uplifting of mankind.

Hail, Downfall of demons.

+Hail, thou who hast trampled upon the delusions of error.

Hail, thou who hast censured the deceit of the idols.

+Hail, Sea which drowned the noetic pharaoh.

Hail, Rock which refreshed those athirst for Life.

+Hail, Pillar of fire, guilding those in darkness.

Hail, Protection of the world, more spacious than a cloud.

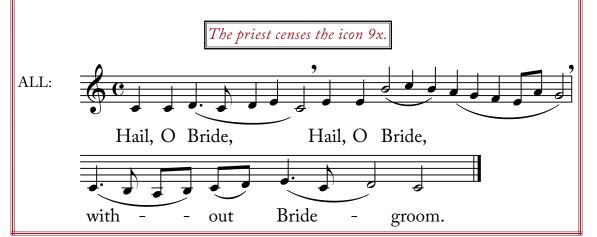
+Hail, Sustenence, successor to manna.

Hail, Minister of holy joy.

+Hail, Land of promise.

Hail, thou from whence flow milk and honey.

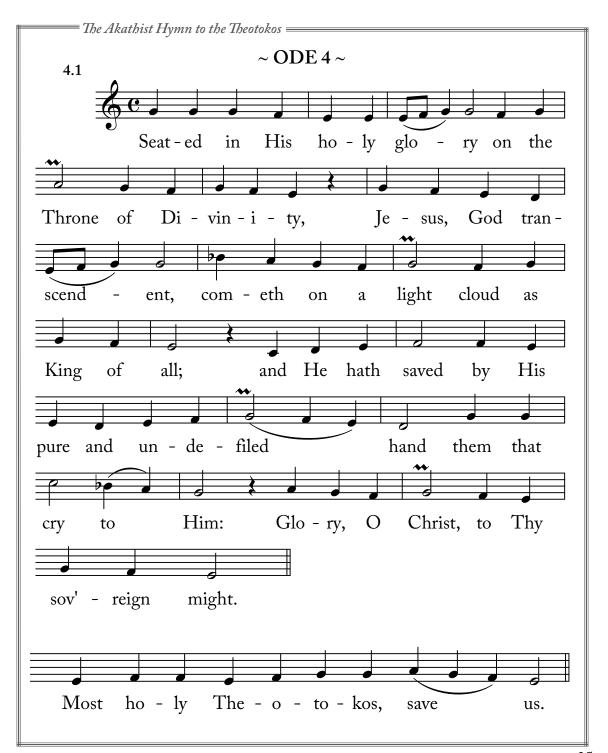
+Hail, O Bride without bridegroom.



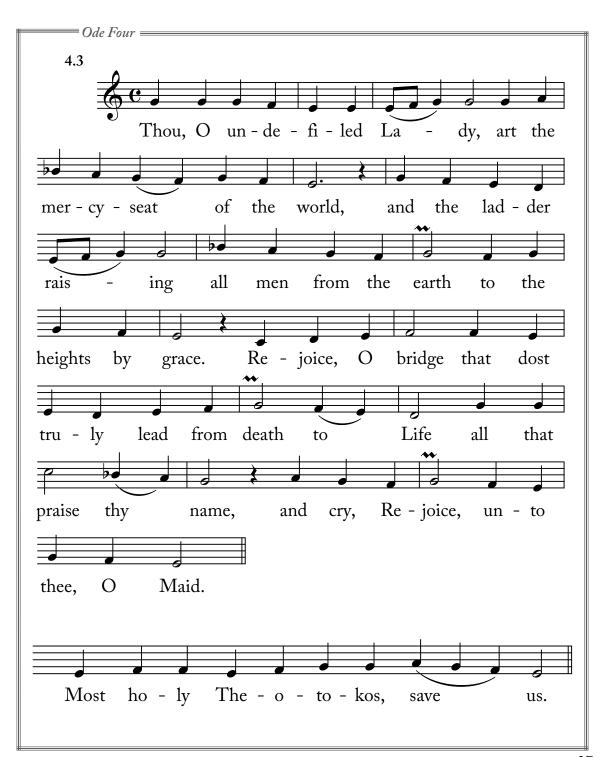
SECOND STASIS: OIKOS 12

PRIEST: When Symeon was nigh unto departing from this age of deception, Thou was presented to him as a new-born Babe, but Thou wast recognized by him as perfect God. Wherefore, he marvelled at Thine ineffable wisdom, and cried out: Alleluia.





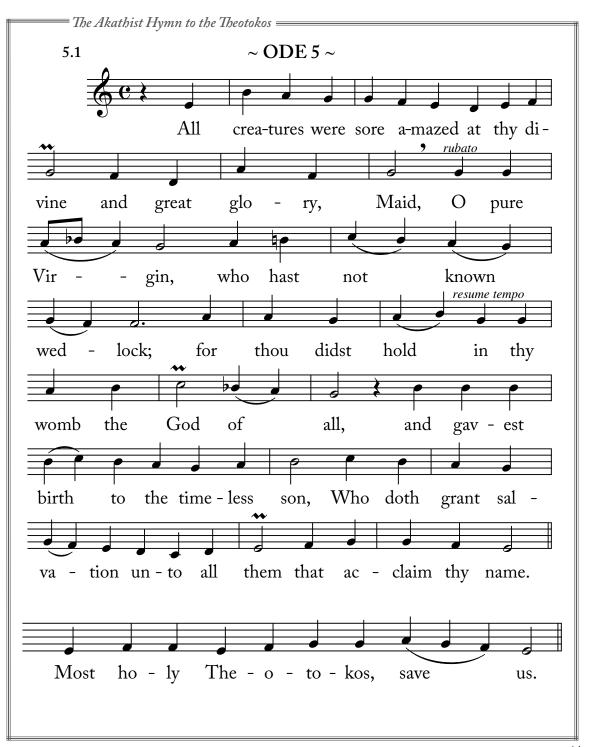


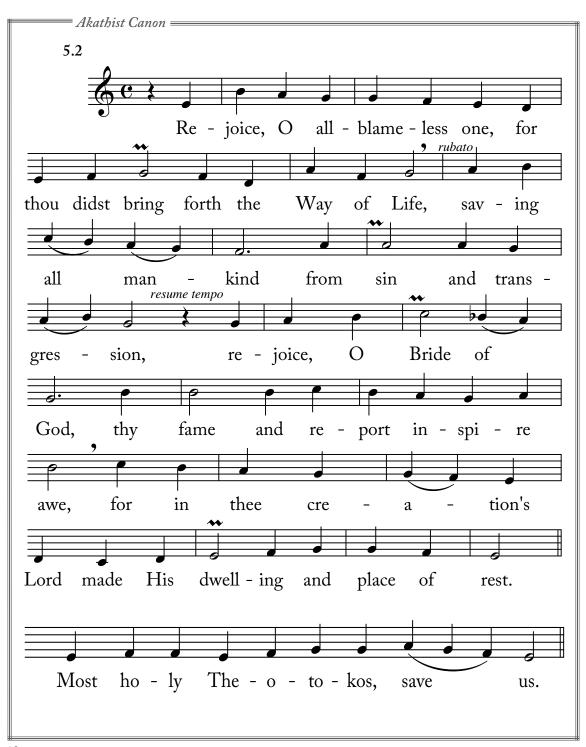






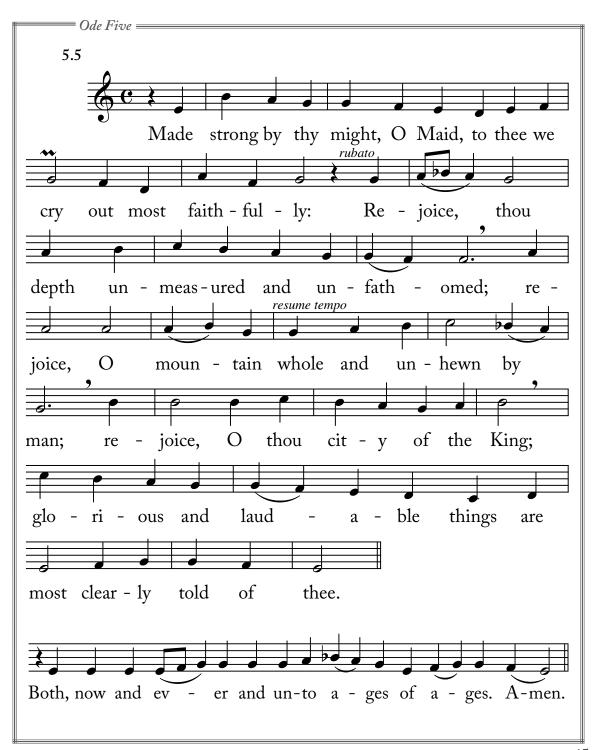


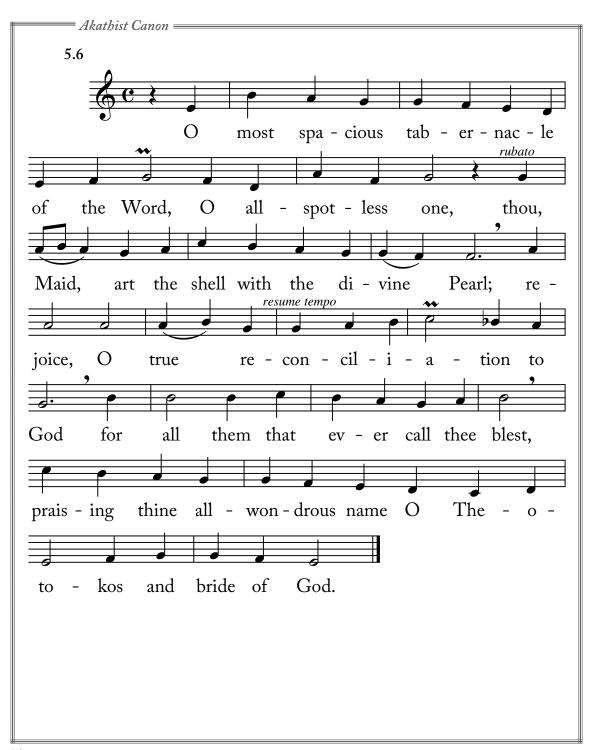


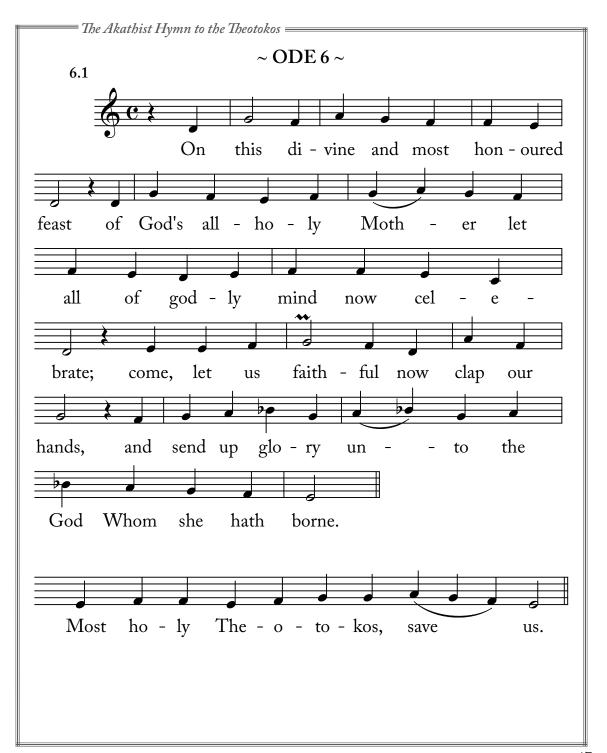


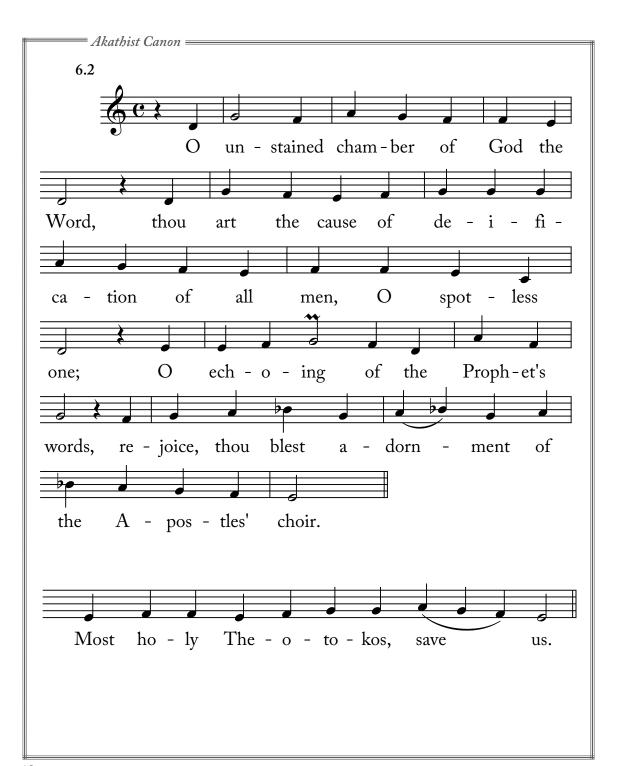


















Bride

groom.

Hail!, O

Bride with-out

THIRD STASIS: OIKOS 13

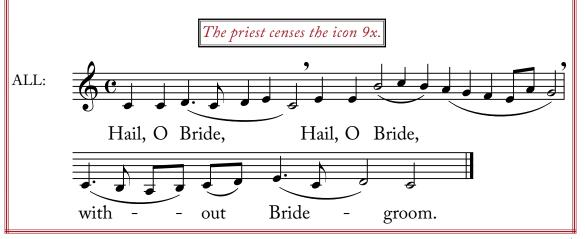
PRIEST: New was the Creation which the Creator showed to us His creatures, when He sprang forth from the seedless womb; and He preserved it incorrupt, even as it was, that we, seeing this marvel, may praise her as we cry out:

+Hail, Flower of incorruption.

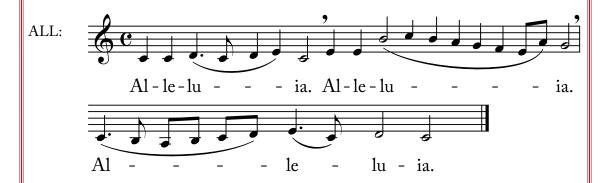
Hail, Crown of continence.

- +Hail, thou who flashest forth the type of the Resurrection. Hail, thou who showest forth the life of the Angels.
- +Hail, Tree of goodly Fruit whereby the faithful are nourished. Hail, Wood of leafy branches whereby many are sheltered.
- +Hail, thou who bearest the Guide of those astray.

 Hail, thou who engenderest the Redeemer of captives.
- +Hail, Supplication before the righteous Judge. Hail, Forgiveness for many transgressors.
- +Hail, Robe of confidence for the naked. Hail, Tenderness vanquishing all desire.
- +Hail, O Bride without bridegroom.



PRIEST: Seeing a strange childbirth, let us estrange ourselves from the world by transporting our minds to Heaven; to this end the Most High God appeared on earth a lowly man, that He might draw to the heights those who cry to Him: Alleluia.



PRIEST: Wholly present with those below was the Uncircumscribed Word, yet in no way absent from those above; for this was a divine condescension and not a mere change of place; and His birth was from a Virgin chosen of God, who heard such words as these:

+Hail, Closure of the Uncontained God.

Hail, Portal of the solemn mystery.

+Hail, doubtful Rumour of the faithless.

Hail, undoubted Boast of the faithful.

- +Hail, all-holy Chariot of Him Who rideth upon the Cherubim. Hail, choicest Dwelling-place of Him Who sitteth upon the Seraphim.
- +Hail, thou that makest things that differ to agree.

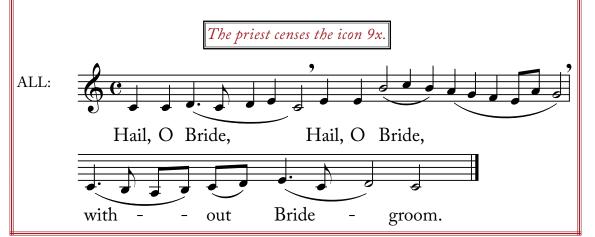
 Hail, thou that yokest together motherhood and virginity.
- +Hail, thou through whom transgression is annulled.

Hail, thou through whom Paradise is opened.

+Hail, Key of the Kingdom of Christ.

Hail, Hope of eternal blessings.

+Hail, O Bride, without Bridegroom.



PRIEST: All angel-kind was amazed by the great deed of Thine Incarnation for they saw the inaccessible God as Man accessible to all, dwelling among us and hearing from all: Alleluia.



PRIEST: Orators most eloquent do we behold mute as fish before thee, O Theotokos; for they are at a loss to explain how thou couldst remain a virgin yet give birth. But as for us, marvelling at this mystery, we cry with faith:

+Hail, Vessel of the Wisdom of God.

Hail, Treasury of His providence.

+Hail, thou who showest for philosophers fools.

Hail, thou who provest logicians illogical.

+Hail, for the subtle disputants are confounded.

Hail, for the inventors of myths are faded away.

+Hail, thou who dost break the webs of the Athenians.

Hail, thou who dost fill the nets of the Fishermen.

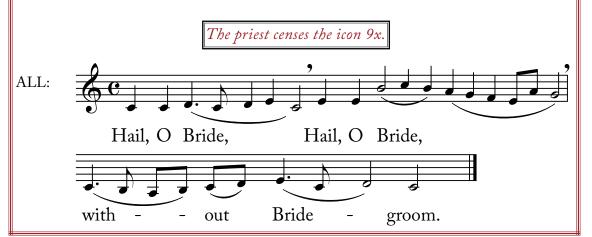
+Hail, thou who dost draw us from the depths of ignorance.

Hail, thou who dost enlighten many with knowledge.

+Hail, Raft for those who desire to be saved.

Hail, Haven for those who fare on the sea of life.

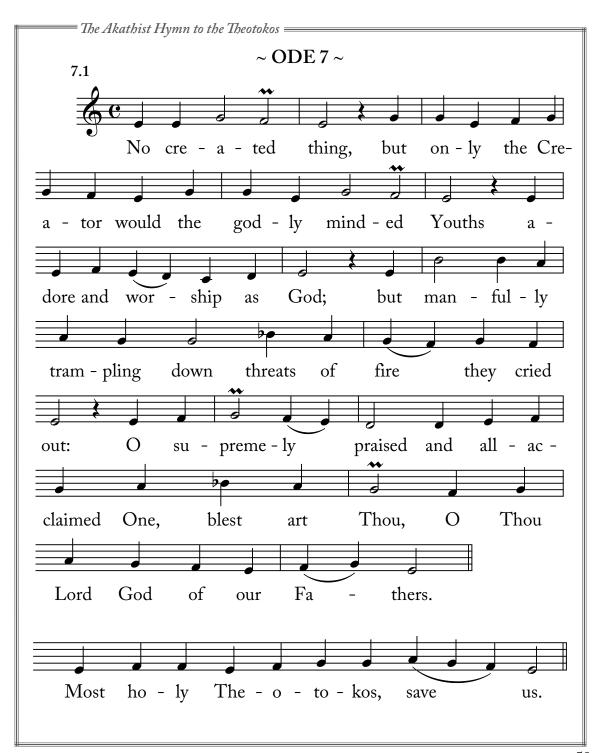
+Hail, O Bride without bridegroom.



THIRD STASIS: OIKOS 18

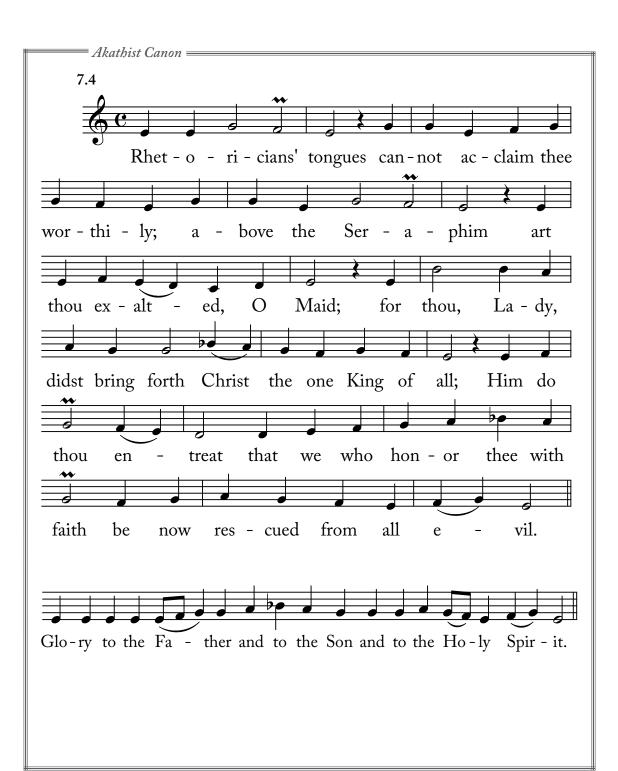
PRIEST: Wishing to save the world, to this end did the Ruler of all come of His own will; and, though as God He is the Shepherd, for us He appeared as a Man like unto us; for by this likeness He called those of like kind, yet as God He doth hear: **Alleluia**.

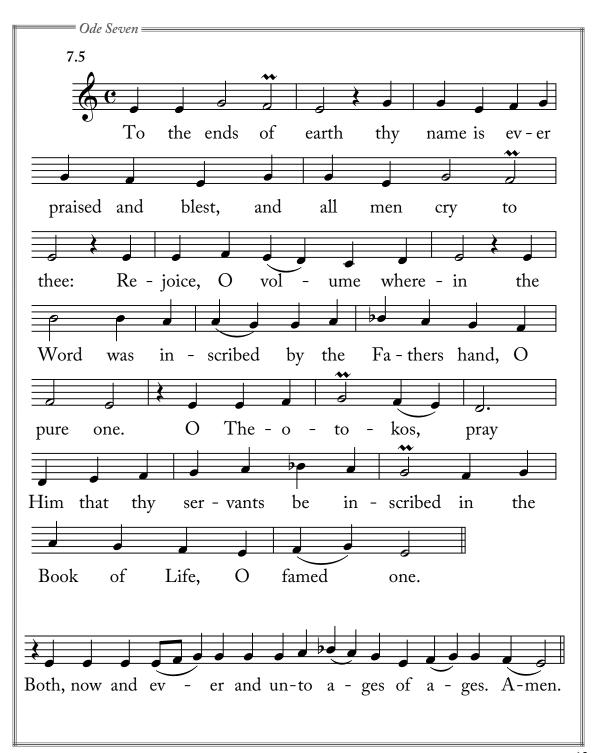


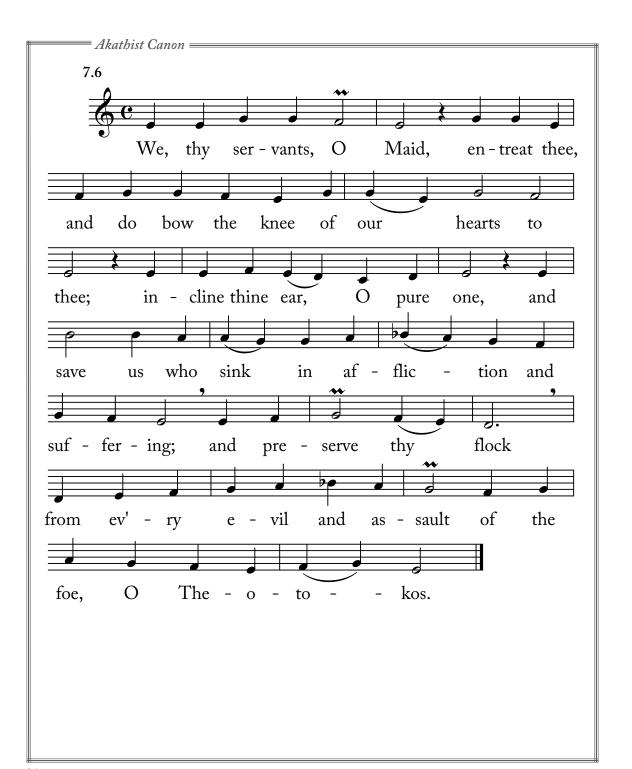


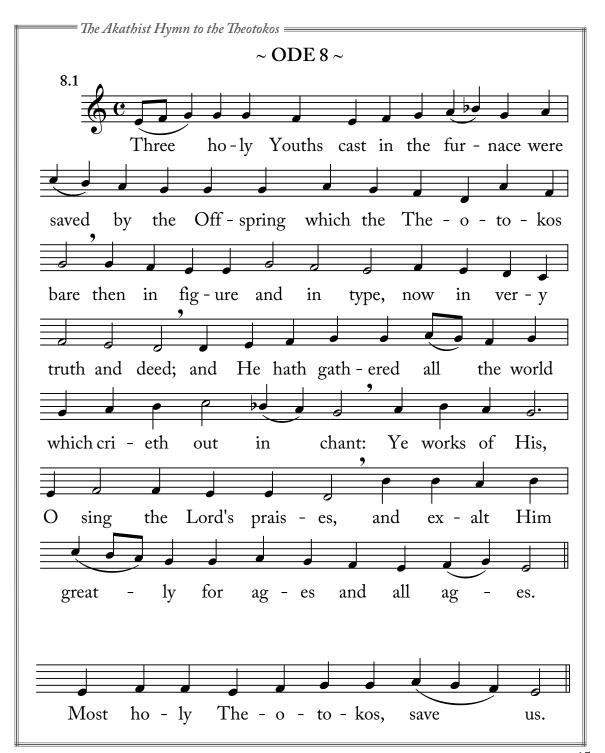


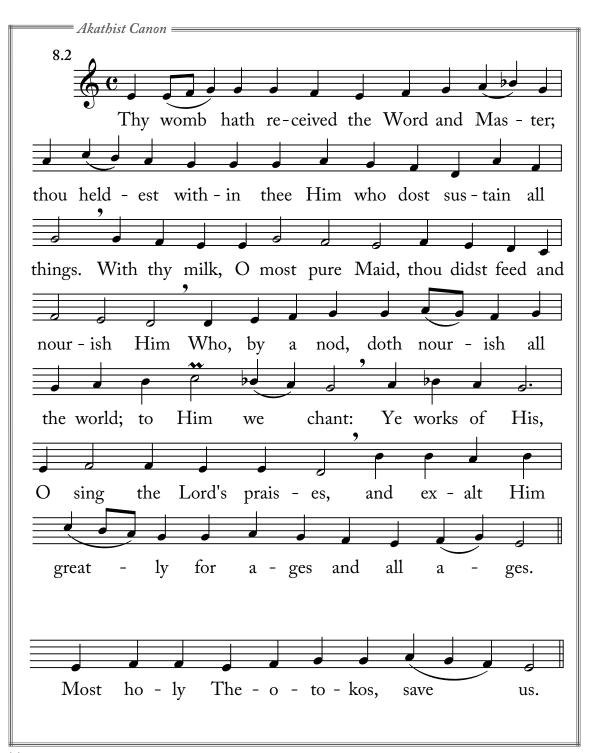


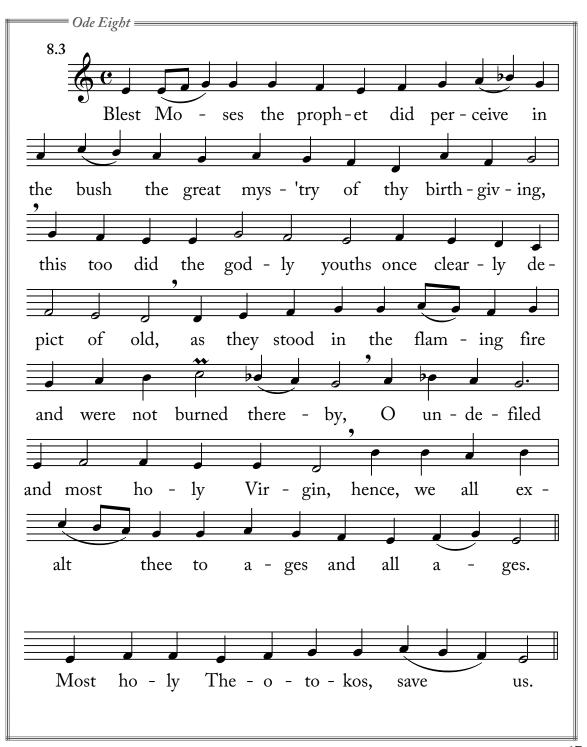


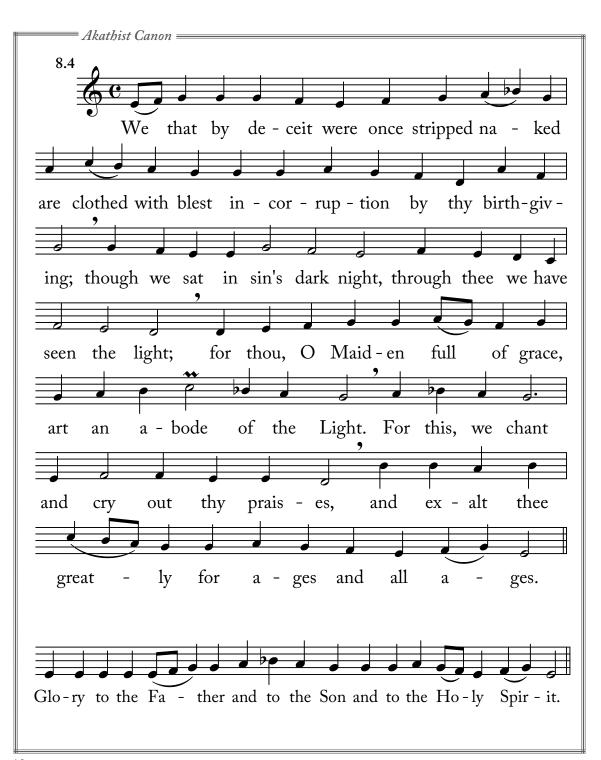


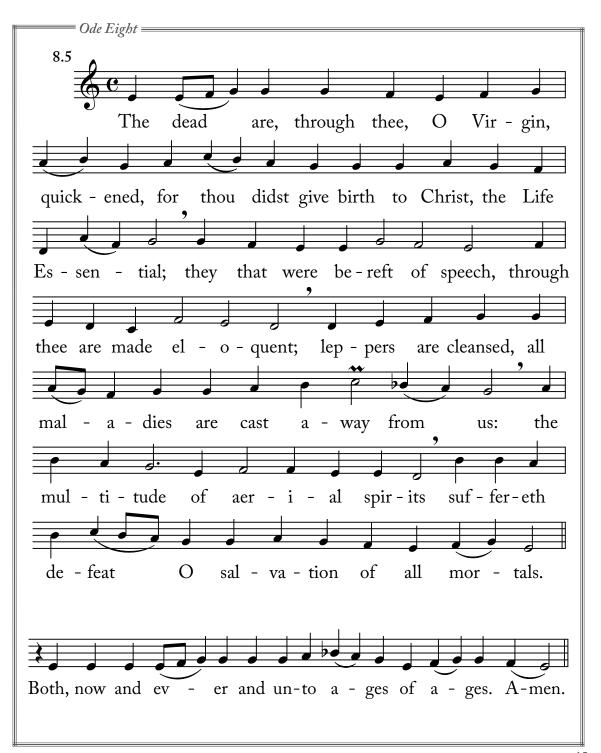


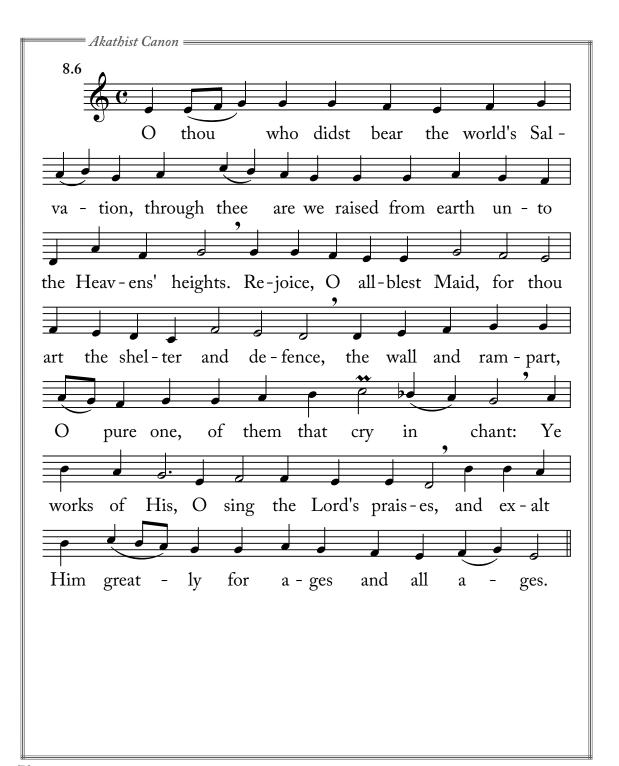


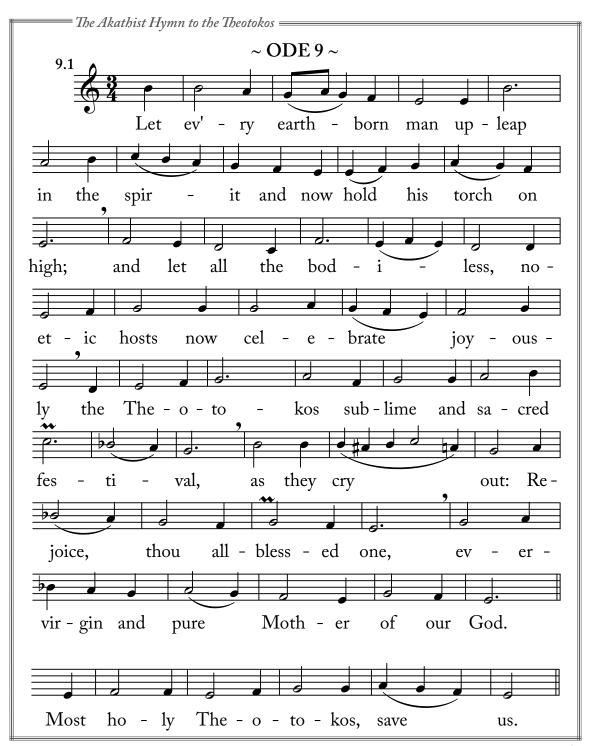




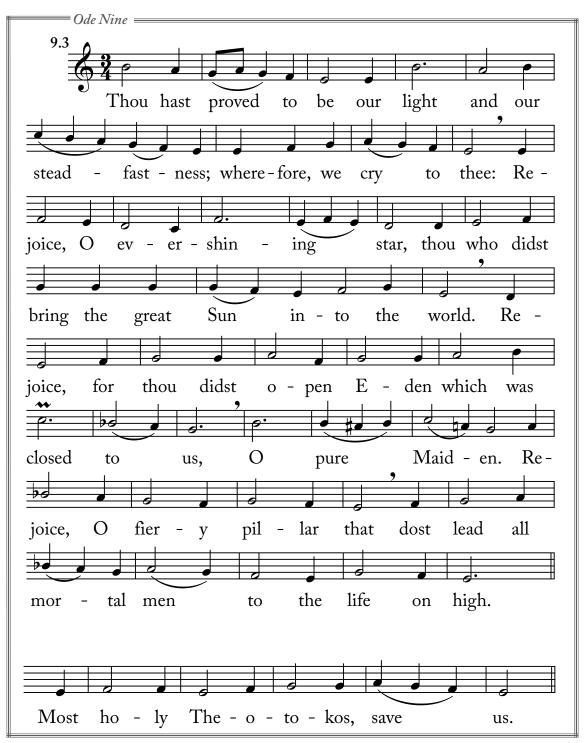


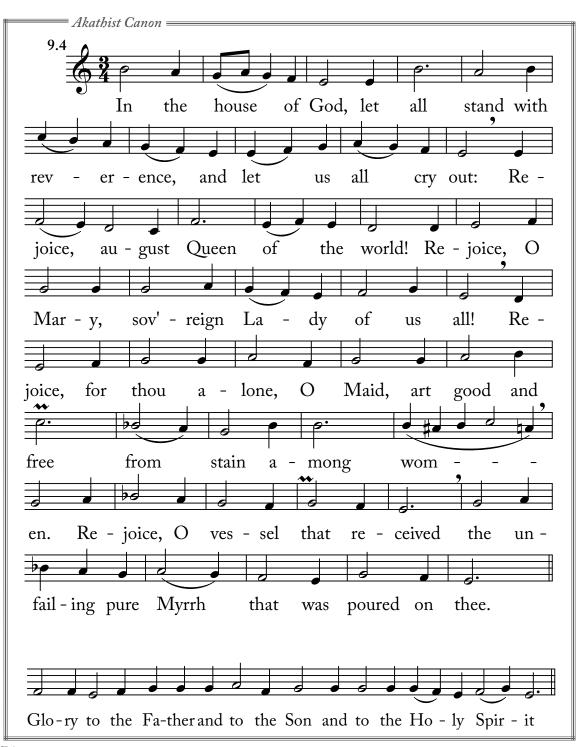




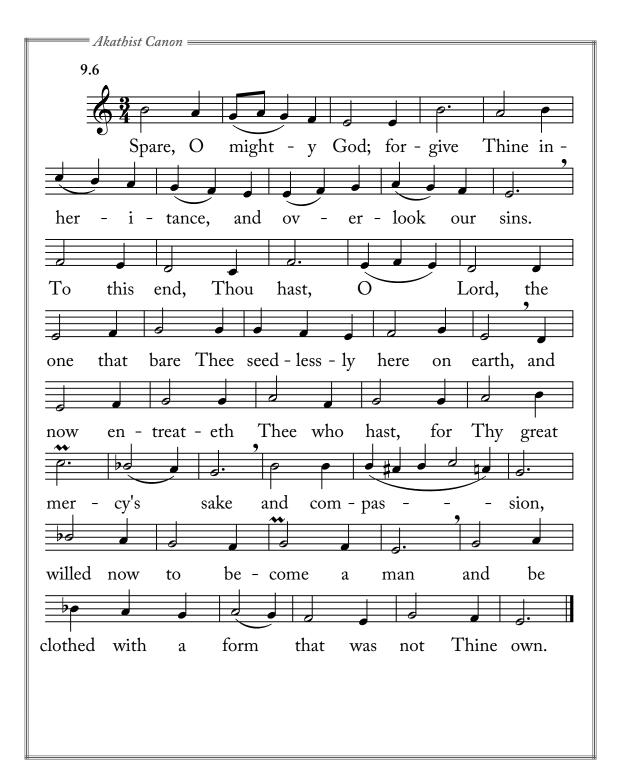


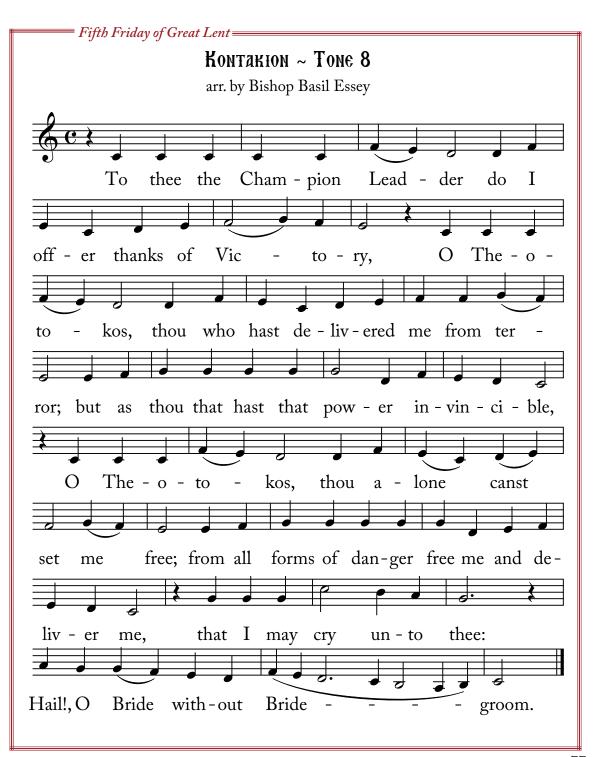












PRIEST: A Rampart art thou for virgins and all that have recourse to thee, O Theotokos and Virgin; for the Maker of heaven and earth prepared thee, O Immaculate One, and dwelt in thy womb, and taught all to cry out to thee:

+Hail, Pillar of virginity.

Hail, Gate of salvation.

+Hail, Leader of spiritual restoration.

Hail, Bestower of divine goodness.

+Hail, for thou didst regenerate those conceived in shame.

Hail, for thou didst admonish those despoiled in mind.

+Hail, thou who dost bring to nought the corrupter of hearts.

Hail, thou who dost give birth to the Sower of chastity.

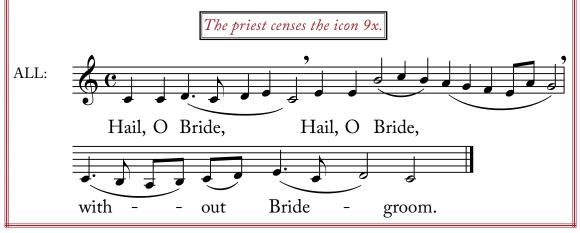
+Hail, bridal Chamber of a seedless marriage.

Hail, thou who dost join the faithful to the Lord.

+Hail, fair Nursing-mother of virgins.

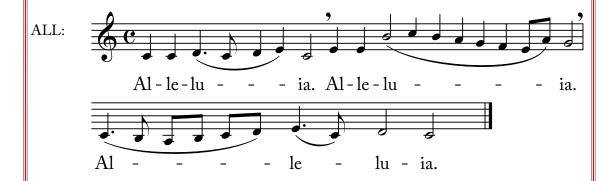
Hail, bridal Escort of holy souls.

+Hail, O Bride without bridegroom.



PRIEST: Defeated is every hymn that striveth to pay homage to the multitude of Thy many compassions; for even should we offer Thee, O holy King, odes of praise numberless as the sands, we should still have done nothing worthy of what Thou hast given unto us who cry to Thee: Alleluia.

The priest censes the icon 9x.



PRIEST: As a brilliant beacon-light shining to those in darkness do we behold the holy Virgin; for she kindleth the supernal Light and leadeth all to divine knowledge; she illumineth our minds with radiance and is honoured by these our cries:

+Hail, Ray of the spiritual Sun.

Hail, Beam of innermost Splendour.

+Hail, Lightning, enlightening our souls.

Hail, Thunder, striking down the enemy.

+Hail, for thou dost cause the many-starred Light to dawn.

Hail, for thou dost cause the ever-flowing River to gush forth

+Hail, thou who dost depict the image of the font.

Hail, thou who dost wash away the stain of sin.

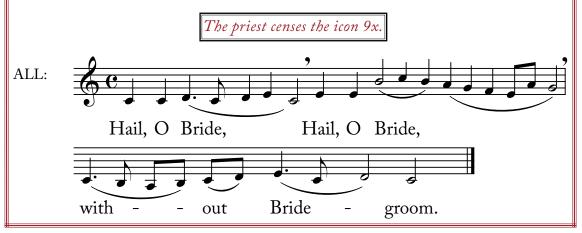
+Hail, Laver purifying conscience.

Hail, Wine-bowl pouring forth joy.

+Hail, sweet-scented Fragrance of Christ.

Hail, Life of mystic festival.

+Hail, O Bride without bridegroom.



PRIEST: Wishing to bestow His grace, He that forgiveth the ancient depts of all men came of His own will to dwell among those who had departed from His favour; and having rent asunder the handwriting against them, He heareth from all: **Alleluia**.

The priest censes the icon 9x.



PRIEST: Whilst hymning thine Offspring, we all praise thee, O Theotokos, as a living temple; for the Lord, Who holdeth all things in His hand, dwelt in thy womb, and He hallowed and glorified thee, and taught all to cry to thee:

+Hail, Tabernacle of God the Word.

Hail, Holy one, holier than the Holies.

+Hail, Ark made golden by the Spirit.

Hail, inexhaustible Treasury of Life.

+Hail, precious Diadem of godly kings.

Hail, venerable Boast of faithful priests.

+Hail, unshakeable Tower of the Church.

Hail, impregnable Bulwark of the Kingdom.

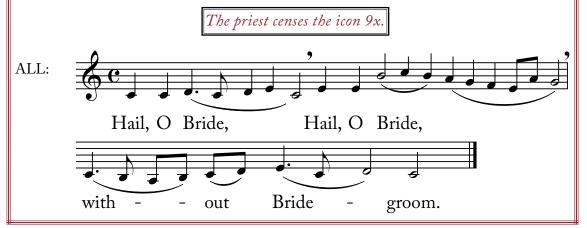
+Hail, thou through whom trophies are raised up.

Hail, thou through whom enemies are cast down.

+Hail, Healing of my flesh.

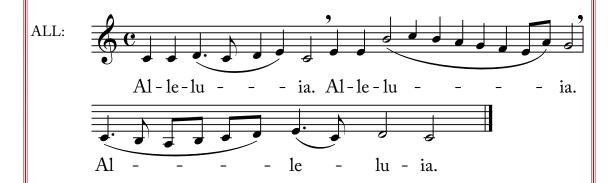
Hail, Salvation of my soul.

+Hail, O Bride without bridegroom.



PRIEST: O All-Hymned Mother, who didst bear the Word Who is more holy than all the saints, as thou receivest this our offering, rescue us all from every calamity, and deliver from future torment those who cry with one voice: **Alleluia**.

The priest censes the icon 9x.



FIRST STASIS: OIKOS 1

PRIEST: An angel chieftain was sent from heaven to say "Hail!" unto the Theotokos. [3x] ... And beholding Thee, O Lord, taking bodily form, he stood rapt in wonder, and with bodiless voice cried aloud to her in this wise:

+Hail, thou through whom joy shall shine forth.

Hail, thou through whom the curse shall be destroyed.

+Hail, thou Restoration of fallen Adam.

Hail, thou Redemption of the tears of Eve.

+Hail, thou Height untrodden by human minds.

Hail, thou Depth hard to scan, even for angels' eyes.

+Hail, thou that art a kingly throne.

Hail, thou that holdest the Upholder of all.

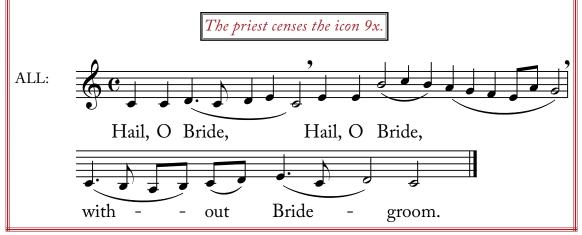
+Hail, thou star that showed the Sun.

Hail, Womb of the Divine Incarnation.

+Hail, thou through whom creation is renewed.

Hail, thou through whom the Creator becometh a babe.

+Hail, O Bride without bridegroom!



The Priest stands before the Holy Doors, facing east.

PEOPLE: Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us.

Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us.

Holy God, Holy Mighty, Holy Immortal: have mercy on us.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

All-holy Trinity, have mercy on us. Lord cleanse us from our sins. Master, pardon our iniquities. Holy God, visit and heal our infirmities for thy Name's sake.

Lord, have mercy. Lord, have mercy.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name; thy kingdom come; thy will be done on earth, as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil.

PRIEST: For thine is the Kingdom, and the power, and the glory, of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit now and ever and unto ages of ages.

PEOPLE: Amen.

APOLYTIKION (ORIGINAL KONTAKION) OF AKATHIST SATURDAY Read on the Fifth Friday of Great Lent

READER: With mystic apprehension of the divine commandment, the Bodiless Angel quickly appeared in the house of Joseph and said to the unwed Virgin: Lo, He Who in His Descent did bow the Heavens is housed unchanged and whole in thee; as I behold Him in thy womb taking on the form of a servant, I marvel and I cry unto thee: Hail, O Bride without bridegroom!

READER: Lord, have mercy. [40x]

O Christ our God, Who art worshipped and glorified at all times at every hour both in heaven and on earth; Who art long-suffering and plenteous in mercy and compassion; Who lovest the just man and showest mercy upon the sinner; and Who callest all men to repentance through the promise of blessings to come; receive, O Lord, at this very hour our supplications, and direct our lives in the way of Thy commandments: sanctify our souls, purify our bodies, set our minds aright, cleanse our thoughts; deliver us from all affliction, trouble, and distress; compass us about with Thy holy angels, that, guided and guarded by them, we may attain unto the unity of the Faith, and to the knowledge of Thine unapproachable glory; for Thou art blessed unto ages of ages. Amen.

Little Compline

READER: Lord, have mercy. Lord, have mercy. Lord, have mercy.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen.

More honorable than the Cherubim, and more glorious beyond compare than the Seraphim. Thou who without corruption bearest God the Word; and art truly Theotokos: we magnify thee.

Bless, Father, in the Name of the Lord.

PRIEST: May God be merciful unto us and bless us, and cause His face to shine upon us, and be merciful unto us.

READER: Amen.

Lord, have mercy. [12x]

Most-holy Theotokos, save us.

Facing the icon of the Theotokos on the iconostasis, the priest says:

PRIEST: O Lady, Bride of God, spotless, blameless, pure and immaculate Virgin, thou who without corruption, by thy glorious birth-giving, hast united God the Word to man, and joined the fallen nature of our race to heavenly things; who alone art the hope of the hopeless, the help to those who do battle; the ready help of those who flee unto thee, and the refuge of all Christians: Despise me not, an accursed sinner, though I have rendered myself unworthy by my shameful thoughts, words and deeds, and through indolence have become a slave to the pleasure of life;

but as the Mother of the God who lovest mankind, mercifully have compassion upon me, a sinner and a prodigal, and receive my prayer, though it be offered unto thee by unworthy lips; and using thy boldness as a mother, entreat thy Son, our Lord and Master, that he may open to me also the tender compassions of his goodness, so as to overlook my numberless transgressions and turn me to repentance and show me forth as a zealous doer of his commandments. And because thou art merciful, compassionate and full of lovingkindness, be thou ever near me in this present life as an ardent help and protection, defending me from the assaults of adversaries and leading me to salvation. And at the time of my departure from this life, care for my miserable soul and drive far from it the dark visions of evil demons; and in the fearful day of judgment, deliver me from eternal punishment, and present me as an inheritor of the ineffable glory of thy Son, our God. May this be my lot, O Lady, most holy Theotokos, through thy mediation and help, through the grace and love toward mankind of thine only-begotten Son, our Lord and God and Saviour Jesus Christ, to whom are due all glory, honor and worship, with his unoriginated Father and his all-holy and good and lifegiving Spirit, now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Facing the icon of Christ on the iconostasis, the priest says:

PRIEST: And grant unto us, O Master, when we depart to sleep, repose of body and soul; and protect us from the murky sleep of sin and from all the dark pleasures of the night.

Calm the impulses of passions, and quench the fiery darts of evil which are craftily thrown against us; check the turbulence of our flesh, and still all earthly and material thoughts. And grant us, O God, a watchful mind, a prudent reason, a vigilant heart, a tranquil sleep free from all the fantasies of Satan. Raise us up again at the time of prayer strengthened in thy commandments, holding steadfastly within us the remembrance of thy judgments. Grant us grace to glorify thee all through the night, that we may praise and bless and glorify thine all-honorable and majestic name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, now and ever, and unto ages of ages. Amen.

Facing the icon of the Theotokos on the iconostasis, the priest says:

PRIEST: O most glorious, ever-virgin, blessed Theotokos, present our prayer to thy Son our God, and intercede with him that through thee he may save our souls.

Standing before the holy doors, facing east, the priest says:

PRIEST: The Father is my Hope; the Son is my Refuge; the Holy Spirit is my Protection; O Holy Trinity: Glory to thee.

In thee, O Mother of God, I place all my hope: keep me under thy protection.

~ THE DISMISSAL ~

PRIEST: Glory to Thee, O Christ our God and our hope, glory to Thee.

PEOPLE: Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; both now and ever, and unto ages of ages. Amen. Lord, have mercy, Lord, have mercy. Lord, have mercy. Father, bless.

PRIEST: May Christ our true God, through the intercessions of His all-immaculate and all-blameless holy Mother; at the supplication of the holy, glorious and right-victorious Martyrs; of our venerable and God-bearing Fathers; of [patron saint of the church]; of the holy and righteous ancestors of God, Joachim and Anna; and of all the saints: have mercy on us and save us, forasmuch as He is good and loveth mankind.

PEOPLE: Amen.

Standing before the holy doors, facing east, the priest makes three metanias, saying:

PRIEST: O God be gracious unto me, a sinner, and have mercy on me. [3x]

Turning then to the west, he bows to the people, saying:

Forgive me a sinner.

PEOPLE: God forgive thee, holy father.

Still facing west, the priest says the following petitions. The people respond saying or singing Lord have mercy.

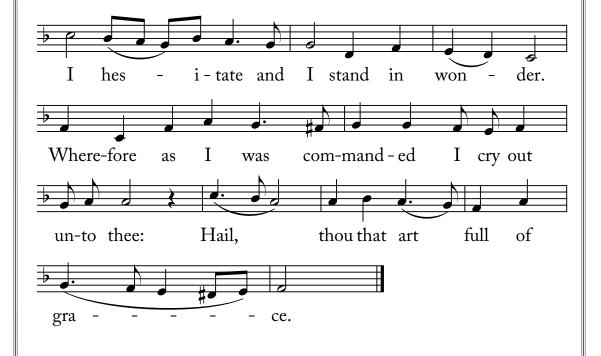
PRIEST: +Let us pray for peace of the world

- +And for pious and Orthodox Christians:
- +And for our [metropolitan or archbishop or bishop] and all our brotherhood in Christ:
 - +And for the civil authorities of this land:
- +And for the welfare of our armed forces:
 - +And for our fathers and brethren absent from among us:
- +And for those who hate us and those who love us:
 - +And for those who are kind to us and minister unto us:
- +And for those who have requested our prayers, unworthy though we be:
 - +And for the deliverance of captives:
- +And for travelers by land and sea and air:
 - +And for those who lie in sickness:
- +And let us pray also for abundance of the fruits of the earth:
 - +And for the soul of every Orthodox Christian:
- +Let us bless God-fearing leaders, Orthodox bishops, the founders of this holy church and our parents and teachers, and all our fathers and brethren gone before us, the Orthodox who here and everywhere lie asleep in the Lord:
 - +Let us also say for ourselves:
- ALL: Lord have mercy, Lord have mercy, Lord have mercy.

The faithful now come forward to venerate the icon of the Theotokos and receive a blessing from the priest, as the choir sings the following Troparion.







After all have passed, the Priest faces the icon of Christ and says:

PRIEST: Through the prayers of our holy fathers, Lord Jesus Christ our God, have mercy upon us and save us.

PEOPLE: Amen.